
GSM сигнализация AVT DELTA 40A



ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Внимание!

Для лучшего понимания этого продукта, пожалуйста, прочтите это руководство пользователя тщательно перед его использованием.

Глава 1. Особенности

Глава 2. Общие сведения

Глава 3. Включение

Глава 4. Настройки системы

- 1. Вход в программирование**
- 2. Добавление брелоков**
- 3. Удаление брелоков**
- 4. Кодирование охранной зоны**
- 5. Удаление охранной зоны**
- 6. Настройки расположения охранной зоны**
- 7. Настройки режимов охранной зоны**
- 8. Настройка сирены при тревоге**
- 9. Настройки задержки тревоги**
- 10. Установка номера при тревоге**
- 11. Удаление номера тревоги**
- 12. Настройка номеров для SMS оповещения**
- 13. Удаление номеров SMS оповещения**
- 14. Настройки сетевого центра для ПЦН**
- 15. Запись голоса**
- 16. Прогривание записи**
- 17. Установка даты системы**
- 18. Установка времени системы**
- 19. Время постановки на охрану**
- 20. Время снятия с охраны**
- 21. Настройки беспроводного управления**

-
22. Кодирование беспроводной сирены
 23. Шифрование беспроводной сирены
 24. Беспроводное управление бытовой техникой
 25. Смена пароля оператора
 26. Смена пароля для программирования
 27. Установка времени задержки при постановке на охрану
 28. Настройка времени задержки сигнала тревоги
 29. Голосовая функция
 30. Настройка сирены при работе с брелока
 31. Настройка подсветки
 32. Настройка сирены в режиме “Чрезвычайной помощи”
 33. SMS оповещение при постановке и снятия с охраны
 34. Выбор языка
 35. Сброс на заводские установки
 36. Забыли пароль?

Глава 5. Инструкция оператора

1. Мгновенная охрана
2. Охрана дома
3. Снятие с охраны
4. Ответить на тревогу звонком
5. Брелок
6. Чрезвычайная помощь
7. Функция набора номера
8. Тревожная запись
9. Примечание

Глава 6. Технические параметры

Глава 7. Список компонентов

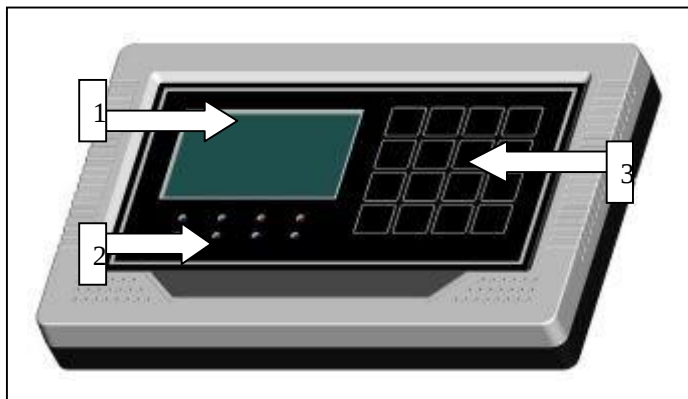
Глава 8. Уход и обслуживание

Глава 1. Особенности

- Сенсорная клавиатура обеспечивает удобное пользование системой;
- LCD экран с разрешением 128x64 и дисплеем часов;
- 4 проводные и 10 беспроводных охранных зон: каждая беспроводная зона поддерживает максимально 10 датчиков
- Поддерживает 8 брелоков управления
- Встроенный громкий динамик и искусственный цифровой голос диктора
- Встроенный интеллектуальные сообщения на английском языке
- 10 секундная автоматическая запись голосового сообщения
- Можно указать 6 телефонных номеров: при тревоги, система позвонит на них автоматически
- Можно указать 3 номера для СМС: система автоматически пошлет на них СМС сообщение
- Постановка на охрану и снятие по времени
- Может быть использована как мобильный телефон: путем использования кнопочной панели системы
- Один ключ для контроля: снятие с охраны, охрана дома, постановка на охрану удаленно или с телефона
- Прием сигналов SOS, пожар, газ, дверь, объем, окно, балкон и места установки датчика;
- Программирование времени задержки, обхода зоны, зоны мгновенной охраны

- Беспроводной ввод кода: легко для добавления любого беспроводного оборудования
- Пульт дистанционного управления для постановки на охрану, снятия с охраны, контроля датчиков и внутренней связи по телефону;
- Запись тревог: система может хранить 30 записей тревоги
- Атрибуты зон: мгновенная, с задержкой, 24 часовая, обход зон;
- Различные способы постановки на охрану: с панели клавиатуры, с пульта управления, удаленным вызовом.
- Сигнал тревоги имеет приоритет: даже когда номер системы занят чем-то другим
- Встроенная литиевая батарея, автоматически подзаряжаемая.

Глава 2. Общие сведения



1. LCD экран: Разрешение: 128x64; Поддерживает Английский и Китайский язык.
2. Статус Индикаторов

Питание: Индикатор питания и рабочего состояния.

-быстро мигает (один раз в секунду) показывает поиск сети GSM;

-мигает 1 раз в 3 секунды означает что панель в резерве.

УСТАНОВКА: горит, когда система в режиме программирования.

СИГНАЛ: Индикатор сигнала.

ТРЕВОГА: горит, когда система в режиме тревога.

3. **Сенсорная клавиатура:** сенсорная клавиатура требует незначительного нажатия: но не нажимайте на нее слишком сильно.

ОХРАНА: нажмите на нее чтобы перейти в состояние охраны.

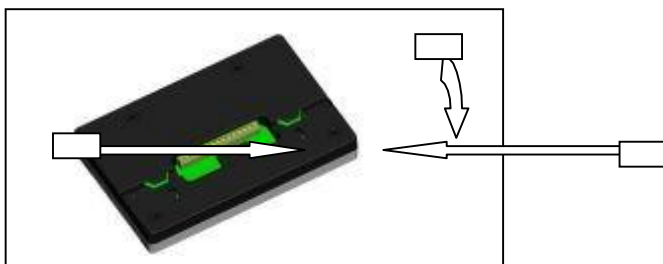
Установка: нажмите и система перейдет в режим “охрана дома”.

Звонок: Используется для звонка. Введите номер на который вы хотите позвонить и нажмите на эту кнопку.

SOS: чрезвычайная тревога

ESC: очистить вводимую информацию или вернуться назад

ВВОД: Подтверждение



4. Слот для подключений проводного оборудования:

1	SIREN+	+ сирены (красный провод)
2	SIREN-	- сирены (черный провод)
3	T_VCC	Порт подключения питания DC 12V
4	A	Подключение клавиатуры A
5	B	Подключение клавиатуры B
6	T_GND	Общий провод клавиатуры
7	GND	Общий
8	Zone 1	Провод.зона 1: поддерживает NO и NC
9	GND	Общий
10	Zone 2	Провод.зона 2: поддерживает NO и NC
11	GND	Общий
12	Zone 3	Провод.зона 3: поддерживает NO и NC
13	GND	Общий
14	Zone 4	Провод.зона 4: поддерживает NO и NC
15	GND	Общий

5. Переключатель включения батареи.
6. Слот для СИМ карты.

Глава 3. Включение

Правильное включение панели влияет на его дальнейшую работу и срок службы.

1. Подключите проводные датчики
2. Установите СИМ карту.
3. Подключите адаптер питания. Главный экран загорется для автоконтроля и индикатор питания моргнет 1 раз. Если индикатор не моргнет, перезапустите панель. Пожалуйста, повторное включение

произведите не менее чем через 20 сек.

4. Главная панель мигнет каждые 3 сек после успешного поиска GSM сети.
5. Включите переключатель питания батареи.
6. Используйте значок GSM сигнала на экране. Уровень сигнала 3 решетки нормальный для работы системы. Установите панель в место наилучшего приема GSM сигнала.

Глава 4. Системные установки

4.1. Вход в программирование

Все настройке системы делаются при программировании. Используя клавиши 2-8-4-6 для перехода вверх-вниз-влево-вправо.

Вход в программирование: в режиме снять с охраны, введите 6-ти значный пароль (по умолчанию 888888) и нажмите кнопку ВВОД. Панель издаст звук “БИП” и индикатор SET загорится. На экране отобразится брелок для программирования.

Fig 1: disarm status

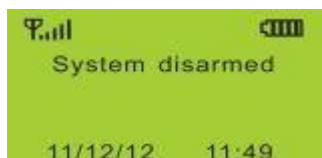


Fig 2: please enter password

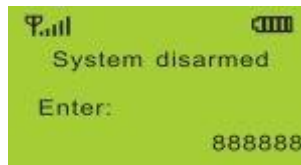


Fig 3: press ENTER to set



4.2. Добавление брелоков

Система поддерживает максимум 8 брелоков. Дополнительные брелоки должны кодироваться в панель для управления. Их код не может быть пустым, он должен содержать цифры и сохраняется в системе.

Метод: вход в режим программирования брелоков нажимая 4 или 6 до выбора пункта номер брелока и нажимая 8 выберите **кодирование** и нажмите ВВОД. После включения брелока он будет добавлен в систему и панель издаст 2 сигнала. Подтвердите нажатием ВВОД. Если брелок был прописан в системе, она издаст 4 звука и на экране загореться ошибка ввода кода.

Рисунки действий:

Fig 1: enter remote control menu



Fig 2: choose remote control serial number and coding menu



Fig 3: waiting to receive signal



Fig 4A: recognize successfully

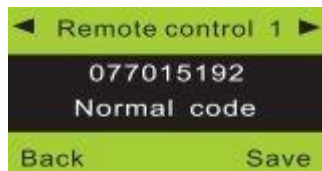
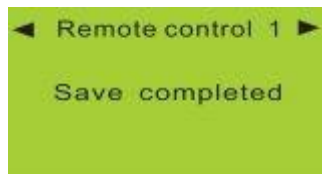


Fig 4B: the host has the same code with remote controller code



Fig 5: press ENTER to save



4.3. Удаление брелоков

Если брелок потерян, или повреждён, его надо удалить из системы. После удаления, брелок не сможет управлять системой.

Метод: вход в режим программирования брелоков нажимая 4 или 6 до выбора пункта номер брелока и нажимая 8 выберите **Удаление** и нажмите ВВОД.

Рисунки действия:

Fig 1: enter remote controller setting



Fig 2: choose the controller you want to delete



Fig 3: press ENTER to confirm



4.4. Кодирование охранных зон

Эта система имеет 10 охранных разделов, каждый из которых поддерживает 10 беспроводных датчиков. Дополнительные датчики должны быть запрограммированы в систему. Их код не должен быть пустым.

Метод: вход в режим программирования брелоков нажимая 4 или 6 до выбора пункта номер брелока и нажимая 8 выберите **Кодирование** и нажмите ВВОД. Включите датчик для добавления, система издаст 2 сигнала после этого. Нажмите ВВОД. Если датчик был ранее закодирован в системе, она издаст 4 сигнала, на экране появится “Ошибка, неверный код.

Рисунки действий:

Fig 1: enter defense zone setting



Fig 2: choose zone number and press ENTER



Fig 3: waiting signal from sensor

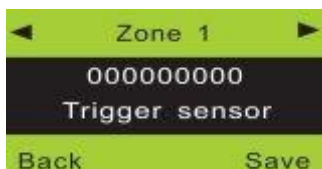


Fig 4A: recognize successfully

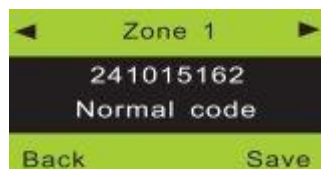


Fig 4B: the host has the same code with sensor code



Fig 5: press ENTER to save



4.5. Удаление охранных зон

Беспроводной детектор не будет работать после его удаления.

Метод: вход в режим программирования брелоков нажимая 4 или 6 до выбора пункта номер брелока и нажимая 8 выберите **Удаление** и нажмните ВВОД.

Рисунки действий:

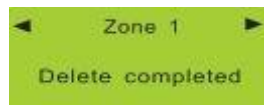
Fig 1: enter defense zone setting



Fig 2: choose zone number



Fig 3: choose Delete and press ENTER



4.6. Настройки расположения охранной зоны

Местоположение охранной зоны можно задать в системе, чтобы ее название отправлялось в сообщении при тревоге. Есть 8 мест для сигнала тревоги: SOS, огонь, газ, дверь, холл, окна, балкон и периметр. Обратитесь к "Глава 6. Технические параметры» чтобы узнать установки

Метод: ввод в меню программирования зон, нажимая “4” или “6”
выберите номер зоны и нажмите “2” или “8” выбора местоположения
зоны. Нажмите ВВОД для подтверждения.

Рисунки действия:

Fig 1: enter defense zone setting



Fig 2: choose defense zone place



Fig 3: press ENTER to confirm



Fig 4: (это пример)

Before setting, the alarm SMS for zone 1 is: 01zone fire alarm;

After setting, it is: 01 zone gas alarm.

Формат сигнала тревоги SMS: [01~10] зона [место] тревоги. Например, установите место зоны 4 “окно”. При тревоги, придет SMS: тревога зоны 04, окно.

4.7. Настройки режимов охранной зоны

Существуют различные режимы охранной зоны: Круглосуточная, Охрана дома, Тревога и Снята с охраны. Например, газовые детекторы, работают постоянно, пожалуйста установите режим Круглосуточно, Охрана дома и Снято с охраны.

Метод: вход в меню охранной зоны, нажимая “2” или “8” выберете статус Охрана Дома (включить или выключить), нажмите ВВОД для

Рисунки действий:

Fig 1: enter defense zone setting



Fig 2: choose mode



Fig 3: press ENTER to confirm



4.8. Настройки сирены при тревоги

Сирену можно включить или отключить при тревоги от каждой зоны.

Метод: вход в меню охранной зоны, нажимая “2” или “8” выберете “сирена” (включить или выключить), нажмите ВВОД для подтверждения.

Рисунки действий:

Fig 1: enter defense zone setting



Fig 2: choose siren status



Fig 3: press ENTER to confirm



4.9. Настройки задержки тревоги

Задержка тревоги: система будет выдавать тревогу, а сирены включится после заданного времени задержки.

Метод: вход в меню охранной зоны, нажимая “2” или “8” выберете пункт “задержка тревоги” (включить или выключить), нажмите ВВОД для подтверждения.

Рисунки действий:

Fig 1: enter defense zone setting



Fig 2: choose delay status



Fig 3: press ENTER to confirm

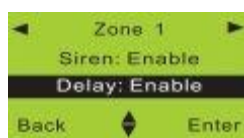


Fig 4: (this example)

Before setting, the panel makes alarm and the siren rings immediately when zone 1 is triggered; After setting, alarm will be after the preset time. (set the delay time under system setting)

4.10. Установка номера оповещения по тревоги

Система может хранить 6 тревожных телефонных номеров. При тревоги, она будет звонить на эти номера 3 раза, до тех пор, пока кто-то не получит звонок.

Метод: вход в меню телефонных номеров, нажимая “4” или “6”, выберете пункт номер телефона и нажмите ВВОД. Введите номер телефона и нажмите ВВОД.

Рисунки действий:

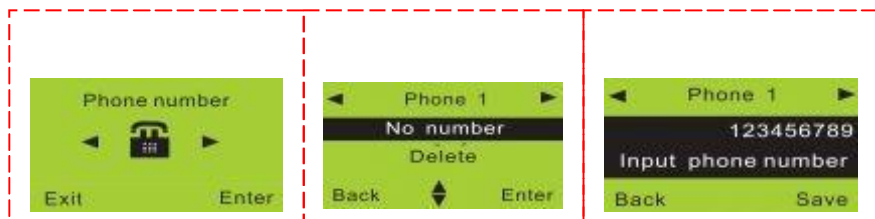


Fig 4: press ENTER to save



Fig 5: the 1st number is set successfully



4.11. Удаление телефонного номера

Метод: вход в меню телефонных номеров, нажимая “4” или “6”, выберите пункт номер телефона и нажимая 8 выберите “Удаление” и нажмите ВВОД.

Рисунки действий:

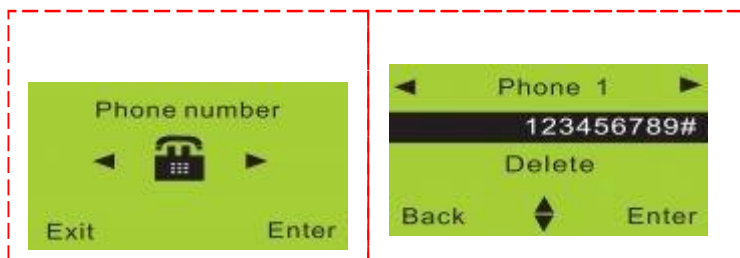


Fig 3: choose “delete”

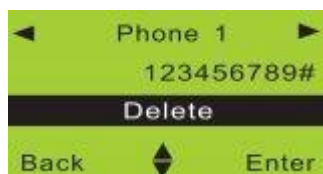


Fig 4: the 1st number is deleted



4.12.Настройки номера для SMS оповещения

Система позволяет задать 3 номера для SMS оповещения.

Метод: вход в режим SMS, нажимая “4” или “6”, выберите пункт SMS номер и нажмите ВВОД. Введите номер телефона и нажмите ВВОД.

Рисунки действий:

Fig 1: enter SMS number setting



Fig 2: choose serial number and press ENTER



Fig 3: input SMS receiving number



Fig 4: press ENTER to save



4.13. Удаление номера SMS

Метод: вход в меню SMS номеров, нажимая “4” или “6”, выберите пункт номер телефона и, нажимая 8 выберите “Удаление” и нажмите ВВОД..

Рисунки действия:

Fig 1: enter SMS number setting



Fig 2: choose the number you want to delete

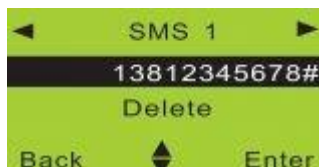


Fig 3: choose “delete”



Fig 4: the 1st number is deleted



4.14. Настройки сетевого центра для ПЦН

Сетевой центр функция нуждается в поддержке ПЦН. Протокол ПЦН должен соответствовать нашей системы, которая поддерживает ПЦН и SMS-центр приема. Пожалуйста свяжитесь с нами если центр сети не требуется. Требуется параметры: номер центра, Идентификатор пользователя, и т.д.

Метод установки номера центра: введите сетевой центр установки, а затем выберите номер телефона центра установки.

Fig 1: enter network center setting



Fig 2: choose phone number setting, and press ENTER

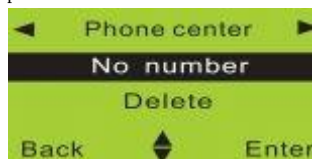


Fig 3: input phone number

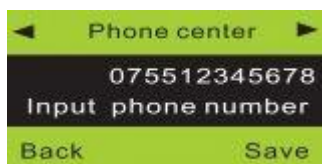


Fig 4: press ENTER to save



Метод использования установки ID: вход в меню сетевого центра, и затем вы увидите пункт телефонный центр. Нажмите «б» и выберите «Идентификатор пользователя».

Fig 1: enter network center setting



Fig 2: choose User ID setting, and press ENTER



Fig 3: input user ID



Fig 4: press ENTER to save



Установка тревожной информации в центре: вход в меню сетевого центра, и затем вы увидите телефонный номер центра. Нажмите “6” и выберите “Тревожное сообщение”.

Fig 1: enter network center setting



Fig2: choose Alarm report



Fig 3: choose enable or disable



Fig 4: (this example)

Before setting, the alarm information does not report to the center;

After setting, alarm will send to the center first before sending to the user.

Установка сообщения о постановке/ снятия с охраны: вход в меню сетевого центра, и затем вы увидите телефонный номер центра. Нажмите “6” и выберите “Сообщение об охране”.

Fig 1: enter network center setting



Fig 2: choose Armreport

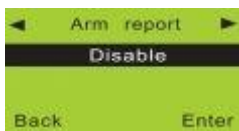


Fig 3: choose enable or disable



Fig 4: (this example)

Before setting, the arm/disarm information does not report to the center;
After setting, the information will send to the center.

4.15. Запись голоса

Система может сделать 10 секундную запись голоса. При тревоги она сделает вызов и проиграет эту запись.

Метод: Вход в настройки записи голоса и выберите пункт “запись голоса”. Начните говорить, запись остановится через 10 сек.

Рисунки действий:

Fig 1: enter record setting



Fig 2: start recording



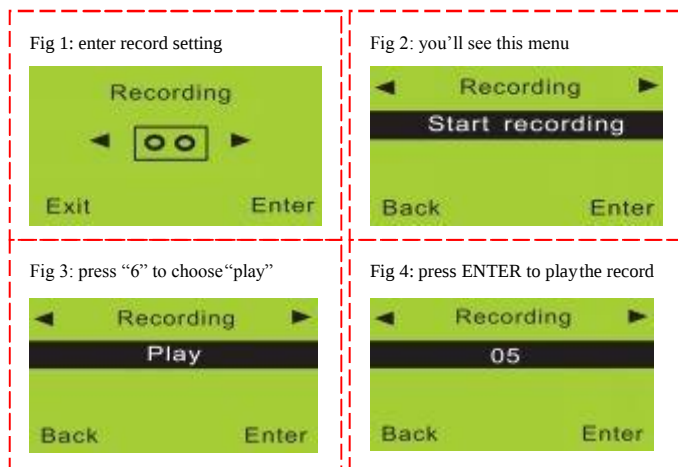
Fig 3: record for 10 seconds



4.16. Проигрывание записи

Вход в режим записи, нажимая 6 выберите “проиграть запись” и прослушайте запись. Вы можете перезаписать ее, если она вам не понравилась.

Рисунки действий:



4.17. Установка даты системы

Формат даты: год-месяц-день. ("Год" вводится 00-99.)

Метод: Вход в меню "Время" и выберите "Дата". Введите текущую дату и нажмите ВВОД.

Рисунки действий:

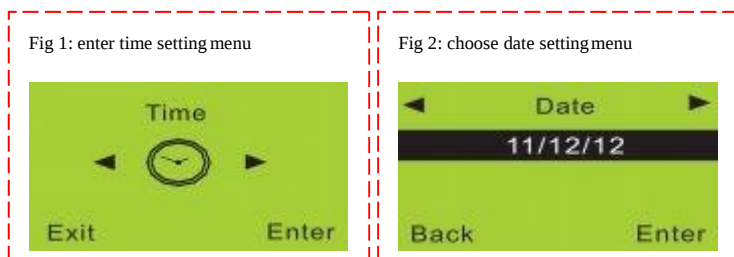


Fig 3: input the date



Fig 4: press ENTER to save



4.18. Установка времени системы

Время в системе устанавливается в 24-часовом формате. Вход в меню “Время”, вы увидите меню “Дата”, нажимая “6” выберите “Время”. Установите текущее время и нажмите ВВОД.

Рисунки действий:

Fig 1: enter time setting menu



Fig 2: you'll see date setting menu



Fig 3: press “6” to choose “time”



Fig 4: input the time



Fig 5: press ENTER to save



4.19. Время установки на Охрану

После той установки, система будет сама вставать на охрану в указанное время.

Метод: Вход в меню “Время”, вы увидите меню “Дата”, нажимая “6” выберите “Время охраны”. Введите необходимое время и нажмите ВВОД.

Рисунки действия:

Fig 1: enter time setting menu



Fig 2: you'll see date setting menu

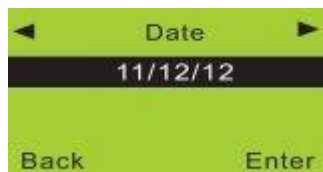


Fig 3: press “6” to choose “timely arm”



Fig 4: input the time you want to set



4.20. Время снятия с охраны

После установки, система автоматически выйдет из режима охраны в указанное время.

Метод: Вход в меню “Время”, вы увидите меню “Дата”, нажимая “6” выберите “Время снятия с охраны”. Введите нужное время и нажмите

Ввод данных

Fig 1: enter time setting menu



Fig 2: you'll see date setting menu

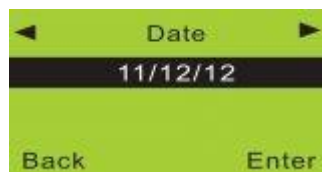
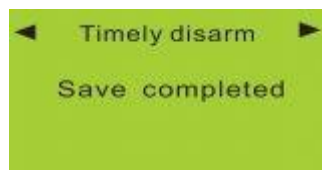


Fig 3: press "6" to choose "timely disarm"



Fig 4: input the time you want to set



4.21. Установки беспроводного управления

Система поддерживает беспроводное управления бытовой техникой и сиреной. Пожалуйста, включите эту функцию сначала.

Метод: Вход в меню "беспроводной контроль" и включите функцию "Контроль"

Рисунки действия:

Fig 1: enter wireless control setting menu



Fig 2: choose the "control" setting



Fig 3: choose "enable"



Fig 4:

Before setting, the system cannot perform wireless control function;

After setting, it can perform this function.

4.22. Кодирование беспроводной сирены

Для нормальной работы, беспроводную сирену надо прописать в систему.

Метод: Установите беспроводную сирену в статус кодирования. Затем войдите в меню панели, пункт “беспроводный контроль”. Нажимая “6” выберете пункт “беспроводная сирена”, и затем выберете параметр “Передача”. Панель пошлет беспроводной сигнал сирене.

Рисунки действия:

Fig 1: enter Wireless Control menu



Fig2: control menu



Fig3: Press “6” to choose Wireless siren



Fig 4:

After pressing ENTER key, the main unit will transmit a wireless signal to control the wireless siren.

4.23. Шифрование беспроводной сирены

Система отправляет на беспроводную сирену сигнал. Сигналы от

подобных систем одинаковые. Чтобы избежать включения сирены от такой же системы у Вашего соседа, необходимо зашифровать данный сигнал у себя.

Метод: вход в меню “беспроводный контроль” и затем в меню “контроль”. Нажимая “6”, выберете пункт “беспроводная сирена”, затем нажимая “8” выберите “шифрование”. Введите 4 случайных номера и сохраните ввод.

Рисунки действий:

Fig 1: enter wireless control menu



Fig 2: control menu



Fig 3: press “6” to choose wireless siren



Fig 4: input 4 numbers randomly



Fig 5: press ENTER to save



4.24. Беспроводное управление бытовой техникой

Эта система сигнализации поддерживает беспроводные управления для 8 бытовых приборов. Обратитесь к пункту Бытовое кодирование меню «Кодирование беспроводной сирены». Для беспроводного управление нужен беспроводной релейный переключатель. Пожалуйста свяжитесь с нами в случае необходимости.

4.25. Изменение пароля Оператора

Пароль оператора нужен для повседневного использования и управления системой. По умолчанию он установлен – 1234.

Метод смены пароля: вход в меню “настройки” и затем в “управление паролем”. Введите 4-х значное число которое будет новым паролем, и сохраните ввод.

Рисунки действия:

Fig 1: enter settings menu



Fig 2: enter operate password menu

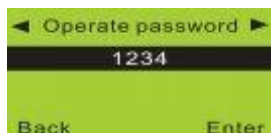


Fig 3: input the 4-digit password

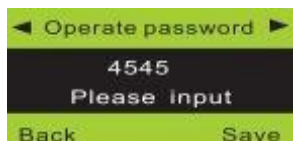
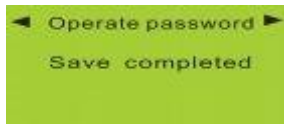


Fig 4: save it



4.26. Изменение пароля для программирования

Пароль для программирования используется для настройки системы. По умолчанию он установлен - 888888.

Метод смены пароля: вход в меню “настройки” и затем в “операции с паролем”. Нажимая “6” выберите “пароль для программирования”. Введите 6-ти значное число, которое будет новым паролем и сохраните

Рисунки действия:

Fig 1: enter settings menu



Fig 2: you'll see "Operate password" menu



Fig 3: press "6" to choose program password

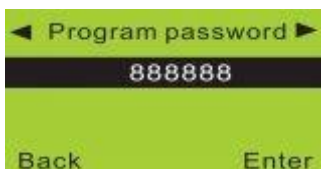
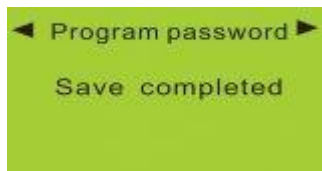


Fig 4: input password and save it



4.27. Установка задержки при постановке на охрану

После установки этого параметра, система встанет на охрану спустя установленное время. Можно установить 01-99 сек. По умолчанию установлено 60 сек.

Метод: вход в меню "настройки", затем вы увидите пункт "пароль оператора". Нажимая , "6" выберите "время задержки на охрану". Введите необходимое число и сохраните ввод.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu



Fig 2: you'll see "Operate password" menu



Fig 3: press "6" to choose "delay arm"



Fig 4: input time and save it



4.28. Установка времени задержки тревоги

После установки этого параметра, система будет включать тревогу, спустя введенное время. Можно установить 01-99 сек. По умолчанию установлено 60 сек.

Метод: вход в меню "настройки", затем вы увидите пункт "пароль оператора". Нажимая , "6" выберите "время задержки тревоги". Введите необходимое число и сохраните ввод.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu

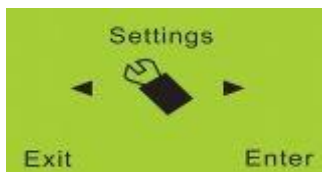


Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press "6" to choose "delay alarm"



Fig 4: input time and save it



4.29.Голосовая функция

Это система имеет голосовую функцию. Когда пользователь ставит или снимает с охраны систему с брелока, он слышит голосовую подсказку. В системе по умолчанию включены подсказки. Пользователь может настроить их под себя.

Метод: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “голосовая функция” и установите “включена” или “выключена”.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu

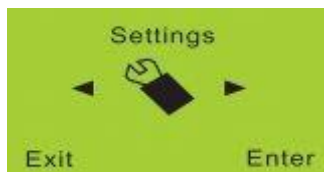


Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press "6" to choose "voiceprompt"



Fig 4: choose enable/disable



4.30. Работа сирены при нажатии на брелок

При включении этой функции, сирена будет подавать один сигнал, при нажатии на брелок. По умолчанию – выключена.

Метод: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “включение сирены” и установите “включена” или “выключена”.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu

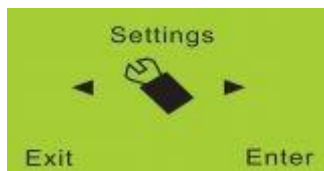


Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press “6” to choose “siren prompt”



Fig 4: choose enable/ disable



4.31.Настройка подсветки

Подсветка экрана и клавиатуры автоматически выключается через определённый период, если пользователь не производит никаких операций. Пользователи могут настроить ее гореть постоянно. По умолчанию- выключено.

Метод: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “включение подсветки” и установите “включена” или “выключена”.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu

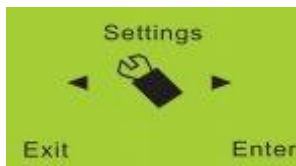


Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press “6” to choose “backlight on”



Fig 4: choose enable/disable



4.32.Настройки сирены в режиме “Чрезвычайная помощь”

Система может включать сирену при нажатии кнопки “Чрезвычайная помощь” на брелоке. По умолчанию – выключена.

Метод: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “удаленная сирена” и установите “включена” или “выключена”.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu



Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press “6” to choose “remote siren”



Fig 4: choose enable/disable



4.33. SMS оповещение при постановке и снятия с охраны

Когда один пользователь ставит или снимает с охраны систему, другие пользователи могут знать об этом. Включите эту функцию и система пошлет SMS сообщение на все указанные номера, таким образом, пользователи будут знать состояние системы постоянно. Содержание SMS: Система на охране, система снята с охраны.

Метод: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “SMS при постановке, снятии” и установите “включена” или “выключена”.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu



Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press “6” to choose “arm disarm SMS”



Fig 4: choose enable/disable



4.34. Установка языка

Система поддерживает Китайский и Английский языки. Установка: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “язык” и установите нужный язык и нажмите ВВОД.

Рисунки действий:

Fig 1: enter settings menu

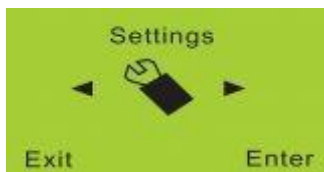


Fig 2: you'll see operate password menu



Fig 3: press “6” to choose “language”



Fig 4: choose the version you need



4.35. Сброс на заводские установки

Когда система работает нестабильно, рекомендуем сделать сброс ее на заводские установки. Действие: вход в меню “настройки”, затем вы увидите пункт “пароль оператора”. Нажимая , “6” выберите “заводские установки”. После этого, все настройки будут сброшены на заводские.

Рисунки действия

Fig 1: enter settings menu



Fig 2: you'll see operate password menu



Fig3: press "6" to choose "factory setting"



Fig 4: Press ENTER to confirm

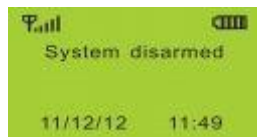


4.36.Забыли пароль?

Если пользователи забыли пароль, они могут ввести: **95175308246** в режиме снята с охраны. На экране системы появится надпись "пожалуйста, подождите, пароли будут сброшены". После этой операции пароль оператора и пароль для программирования будут установлены по умолчанию: "1234" и "888888" соответственно.

Рисунки действия:

Fig 1: under disarm status



Fog 2: input 95175308246

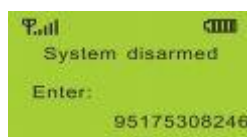


Fig 3: confirm the operation



Глава 5. Инструкция пользователя

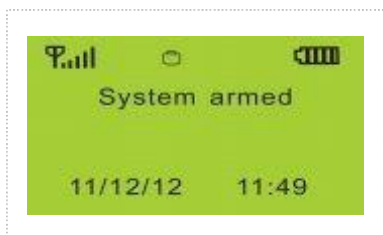
5.1. Мгновенная охрана

При выборе Мгновенная охрана, все зоны системы переходят в режим Охрана. Когда никого нет дома, этот режим удобен, он все детекторы переводит в рабочее состояние. Любой детектор, обнаруживший нарушение (пожар, газ, нарушение) выдаст тревогу.

Нажмите кнопку [ARM] на клавиатуре системы. Вы услышите звуковой сигнал задержки, после чего на экране появится надпись “система под охраной”.

Действия с брелока: нажмите на брелоке кнопку 

Действия с клавиатуры: нажмите [ARM]. Система перейдет в режим охрана спустя время задержки. (по умолчанию: 60 секунд)



5.2. Охрана дома

Охрана дома – режим с постановкой на охрану не всех детекторов. Когда кто-то есть дома, можно поставить систему на охрану частично, например, двери, окна, балкон и отключить датчики объема.

Используя клавиатуру, нажмите [STAY]. На экране появится сообщение: ”система под охраной”.

Действия с брелока: нажмите на брелоке кнопку 

Действия с клавиатуры: нажмите [STAY].



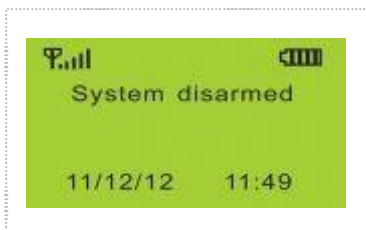
5.3. Снятие с охраны

После снятия с охраны, система не будет реагировать на тревоги от датчиков, за исключением охранных зон, которые имеют атрибут 24-х часовая.

Система может быть снята с охраны в нормальном состоянии, либо после сигнала тревоги.

Действия с брелока: нажмите на брелоке кнопку ■]

Действия с панели: Пароль+ВВОД



5.4. Ответ на тревогу звонком

Когда система подаст звуковой сигнал тревоги, она автоматически будет звонить на указанные номера. Если никто не ответит, система будет поочередно звонить на все номера по очереди 3 раза подряд.

Если вы ответите на звонок, вы услышите записанную голосовую информацию. Вы можете управлять системой с вашего телефона или клавиатуры мобильного телефона.

Если вы не ответите на вызов, система будет звонить 3 раза подряд на все номера.

Нажмите [*]: Чтение тревожного сообщения.

Нажмите [1]: Ручное отключение тревоги, прекращение звонков другим пользователям, система остается под охраной.

Нажмите [2]: Р у ч н о е о т к л ю ч е н и и т р е в о г и и с н я т и е с о х р а н ы .

Прекращение звонков другим пользователям.

Нажмите [3]: Сирена и охрана выключится на 30 сек; для продолжения охраны и включения сирены на 30 сек., снова нажмите 3.

Нажмите [4]: Ручное включение двусторонней связи с панелью. В это время система не может управляться с мобильного телефона.

5.5. Удаленный контроль

Необходимо позвонить на номер панели, после поднятия трубки, вы услышите звуковую команду “введите пароль”. Если пароль правильный, вы услышите команду, “ нажмите 1 для охраны, нажмите 2 для снятия с охраны, нажмите 3 для мониторинга, нажмите 4 для двусторонней связи ”.

Если пароль не правильный, вы услышите, “неверный пароль”, пожалуйста, повторите снова. По умолчанию, пароль 1234.

Нажмите [1] охрана, после установки, вы услышите: “система под охраной»

Нажмите [2]: снять с охраны; если успешно вы услышите: “система снята с охраны”.

Нажмите [3]: Мониторинг на 30 сек., для продолжения нажмите3 еще раз.

Нажмите [4]: двусторонняя связь на 30 сек. Вы не можете управлять системой в это время.

5.6. Чрезвычайная помощь.

Иногда может произойти авария или несчастный случай (заболевание пожилых людей, огонь, ограбление). Нажмите кнопку [SOS] на клавиатуре, или кнопку [] на брелоке или на беспроводной кнопке панике. Система включит тревогу и будет звонить на номера телефонов.

Действия с брелока: нажмите на брелоке кнопку []

Действия с клавиатуры: нажмите [SOS].

Пример SMS сообщения: 00 zone SOS alarm.

5.7. Функция набора номера

В режиме снято с охраны. Систему можно использовать как обычный

телефон. Введите номер телефона и нажмите кнопку [CALL] на клавиатуре, панель будет выдавать звуковой сигнал вызова и на экране будет отображаться вызываемый номер телефона. После звонка, нажмите кнопку [CALL] снова, звонок будет прекращен и система снова перейдет в режим снята с охраны.

5.8. Alarming Record Checking

Система можно хранить 30 записей тревоги. Последний сигнал занимает первую запись. Когда число тревог превышает 30, самые поздние, будут удалены автоматически.

Метод просмотра: В режиме снята с охраны. Введите [00] + ENTER, на экране панели вы увидите записи тревог. Нажимая кнопки “4” и “6” вы

Fig 1: press 00 in disarm status

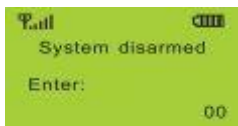


Fig 2: press 4 or 6 to check

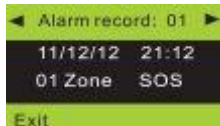
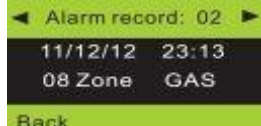


Fig 3: press 4 or 6 to check



5.9. Примечание

Только в режиме “Охрана” система может посылать SMS для оповещения о пропадании и восстановлении питания. В режиме “Охрана дома” и “Снята с охраны” SMS оповещения не производится. Пример SMS:

Пропало питание: Power charger off

Питание восстановлено: Power charger on

Глава 6. Технические параметры

Лист 1:

Напряжение питания	DC12V/1A
Ток режиме покоя	<35mA
Ток в режиме тревоги	<450mA
Частота беспроводных датчиков	315/433MHz, PT2262/EV1527, 4.7MΩ
Частота GSM	900/ 1800MHz (quad-band optional)
Батарея питания	NI-HI AAA*6 DC7.2V
Мощность сирены	110dB

Лист 2:

Охранные зоны	Полная охрана	Охрана дома	Тип	Информация при тревоги	Сирена
Зона 1	Эффективная	Недопустимый	Мгновенная	Тревога двери	да
Зона 2	Эффективная	Недопустимый	Мгновенная	Тревога в холле	да
Зона 3	Эффективная	Эффективная	Мгновенная	Тревога окно	да
Зона 4	Эффективная	Эффективная	Мгновенная	Тревога балкон	да
Зона 5	Эффективная	Эффективная	24 часовая	Пожар	да
Зона 6	Эффективная	Эффективная	24 часовая	Газ	да
Чрезвычайная помощь	Эффективная	Эффективная	24 часовая	Тревога SOS	нет
Зона 7-10	Эффективная	Недопустимый	Мгновенная	Тревога SOS	да

Проводные охранные зоны (7-10)	Эффективная	Недопусти мый	Мгновенная	Тревога SOS	да
Пароль программирования	888888		Удаленный контроль		Вкл.
Пароль для удаленного управления	1234		Сирена		Выкл.
Время звучания сирены	180 сек.		Управление быт. техникой		Опционально

Глава 7. Комплектация

Главная панель	-	1 шт.
Брелок	-	2 шт.
Сирена	-	1 шт.
ИК датчик	-	1 шт.
Датчик двери	-	1 шт.
Адаптер питания	-	1 шт.
Инструкция	-	1 шт.

Глава 8. Уход и обслуживание

Система охранной сигнализации имеет превосходный дизайн и использует передовые технологии. Она должна использоваться с осторожностью. Для поддержания обязательств по условиям гарантии и для продления срока службы системы требуются следующие предложения.

- Место для охранной панели и ее аксессуаров должно быть недоступно для детей.
- Устанавливайте систему в сухом месте. Дождь, влажность может

вывести ее из строя

- 2 Не следует держать систему и ее принадлежности в грязных местах. Это может вывести ее из строя.
- 2 Не устанавливайте систему в горячих точках. Высокая температура может повредить аккумуляторы корпуса системы.
- 2 Не размещайте системы в чрезмерно холодных местах. В противном случае конденсация может повредить печатную плату системы.
- 2 Рекомендуется проверить и периодически тестировать систему охранной сигнализации:

Проверка основного устройства каждые три месяца:

1. Правильная установка и снятие с охраны;
2. Возможность набора номера при тревоге;
3. Возможность нормально получать сигналы от датчиков;
4. Нормальная работа от батареи при отключении питания.

Проверьте беспроводные детекторы один раз в месяц:

1. Проверяйте срабатывание беспроводных датчиков;
2. Проверяйте батарею в датчиках периодически;
3. Проверяйте, отсылают ли беспроводные датчики тревогу на охранную систему.

Проверка СИМ карты:

1. Проверяйте уровень сигнала СИМ карты, баланс и т.д.
 2. Убедитесь, что проверка ПИН кода отключена.
 3. Храните пароль к системе и СИМ карте и ее номер в сети, и ограничьте доступ к нему.
- 2 Система должна работать постоянно, поэтому блок питания должен

быть надежно подключен к панели.

²Не размещайте систему в спальне, комнате отдыха или в кабинете, т.к. громкая сирена может напугать в случае срабатывания системы.

² Если система сигнализации не будет использоваться в течение длительного времени, пожалуйста отключите систему от источника питания.

² Пожалуйста, не разбирайте, не пытайтесь изменить товары без разрешения, это может привести к аварии и сбоям.

² Не роняйте этот продукт на пол, это может привести к массовым воздействиям вызвать неисправности и повреждения.

2

сигнал полицейского участка для этого основного устройства.

² Пожалуйста, внимательно прочитайте выше предложения и следуйте инструкциям здесь. Если любое из устройств не работает, отправьте его дилеру для ремонта. Мы постараемся сделать все возможное для решения этой проблемы для вас как можно скорее.

Дополнительные устройства для системы:



Signal Repeater



Wireless keypad



Wireless Outdoor
Siren with flash



Glass Sensor



Panic Button



Remote Controller



Wireless Smoke
Detector



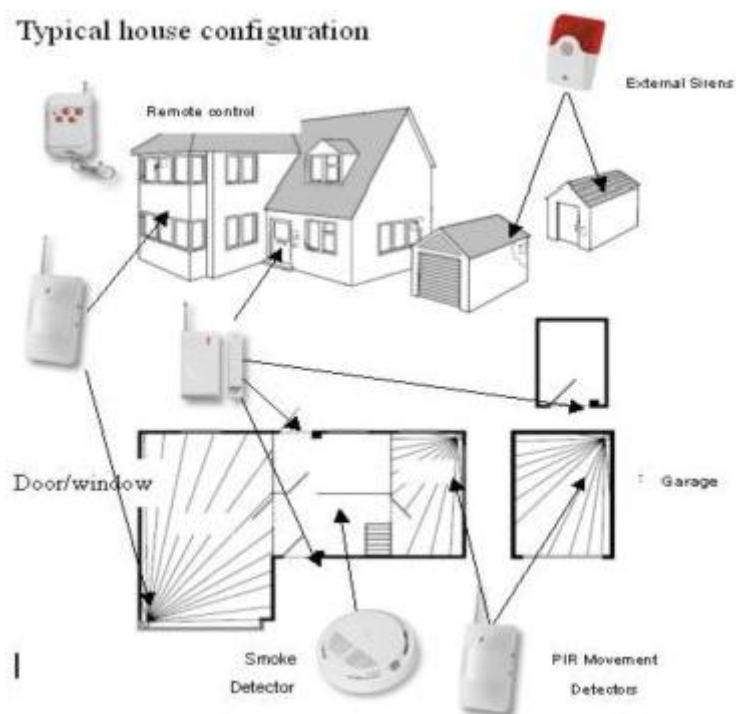
Gas Detector



Wireless Pet
Immune PIR Detector

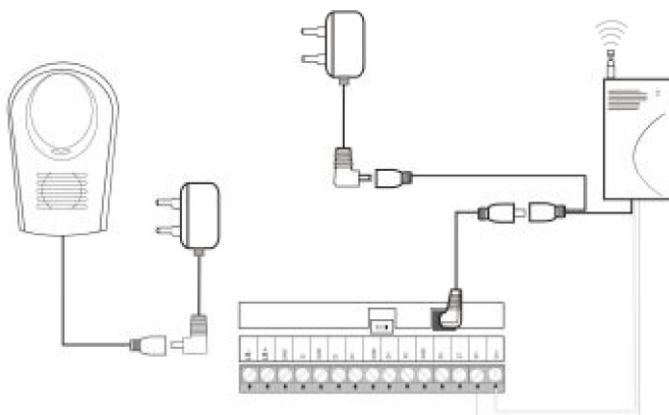
Дополнительные датчики/детекторы упакованы отдельно. Вы можете выбрать любые для заказа.

Typical house configuration



Инструкция по подключению беспроводной сирены

Для подключения беспроводной сирены к панелям GSM Профи и GSM Эксперт, используйте радиопередающее устройство, которое идет в комплекте с сиреной. Производитель уже прописал код передатчика в сирену, поэтому Вам не нужно ее прописывать. Вам достаточно только правильно подключить сирену и передатчик и все будет работать. Схема подключения сирены и передатчика, приведена ниже на рисунке.



Для подключения используйте специальный кабель, который идет в комплекте.

Инструкция

пользования Беспроводной клавиатурой

Данная беспроводная клавиатура может использоваться как удаленный пульт управления для GSM-Профи и GSM Эксперт.

С помощью нее можно снимать с охраны, ставить на охрану, подавать сигнал тревоги при аварийной ситуации путем ввода пароля.

1. Как запрограммировать клавиатуру?

Подключите клавиатуру к источнику питания и переведите переключатель в положение «ВКЛ». После этого ее необходимо запрограммировать для работы в качестве беспроводной клавиатуры в GSM-Профи и GSM Эксперт. На беспроводной клавиатуре переведите переключатель **S1** в положение «**ON**» и затем нажмите кнопку аварийной сигнализации, индикатор моргнет один раз. Это означает, что клавиатура успешно зарегистрировалась в системе GSM-Профи и GSM Эксперт. (предварительно системы GSM-Профи и GSM Эксперт должны быть переведены в режим регистрации беспроводных устройств).

2. Как использовать?

1.Постановка на охрану: Введите пароль + **【*】** услышите «ДИ-ДИ», значит, система встала на охрану.

2. Снятие с охраны: Введите пароль + **【#】**, если услышите «ДИ-ДИ», значит система снята с охраны.

Внимание: *Пароль по умолчанию - 1234. Если после ввода пароля, вы услышите сигналы «ДИ-ДИ-ДИ-ДИ» значит пароль неправильный, повторите попытку снова.*

3. Аварийная тревога:

Нажмите кнопку **【аварийная тревога】** на клавиатуре (изображен колокольчик), индикатор заморгает и включиться тревога.

Внимание: Вы можете включить и отключить эту функцию на клавиатуре.

Используя острый предмет, переведите переключатель S1 в положение «ON», аварийная тревога включена; если вы переведете переключатель S1 в положение «OFF», то аварийная тревога выключена.

4. Как изменить пароль:

Нажмите кнопку **【*】** на 3 секунды, вы услышите звук «ДИ-ДИ», индикатор загорится, что означает переход клавиатуры в статус смены пароля. Введите старый пароль + **【#】**, если пароль правильный, вы услышите звук «ДИ-ДИ». Затем введите новый пароль + **【#】**, и снова введите новый пароль + **【#】** для подтверждения.

5. Технические параметры:

- Удаленность от панели: по прямой видимости 80 м
- Частота передачи: 315/433 ± 0.5 МГц
- Рабочее напряжение: АС 220В $\pm 10\%$ DC 9В
- Ток в режиме покоя: ≤ 9 мА
- Рабочая температура: -20 $\sim$ +55°C
- Относительная влажность: $\leq 90\%$